

## საქართველოს სტანდარტი

რკინის შერჩევა (castings) სტრუქტურული მოხმარებისათვის

საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის  
ეროვნული სააგენტო  
თბილისი

საინფორმაციო მონაცემები

1 დამტკიცებულია და შემოღებულია სამოქმედოდ საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს 2016 წლის 6 მაისი № 41 და 2016 წლის 1 თებერვლის № 7 განკარგულებებით

2 მიღებულია გარეკანის თარგმნის მეთოდით სტანდარტიზაციის ევროპული კომიტეტის სტანდარტი ენ 10340:2007 „ რკინის შერჩევა (castings) სტრუქტურული მოხმარებისათვის“

3 პირველად

4 რეგისტრირებულია საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს რეესტრში: 2016 წლის 6 მაისის №268-1.3-9035

აკრძალულია ამ სტანდარტის გადაცემა მესამე პირებისათვის ან/და მისი სხვა ფორმით გავრცელება

ICS 77.140.80

English Version

## Steel castings for structural uses

Aciers moulés de construction

Stahlguss für das Bauwesen

This European Standard was approved by CEN on 18 August 2007.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

**Contents**

Page

Foreword.....3

Introduction .....4

1 Scope .....5

2 Normative references .....5

■3 Terms and definitions .....5

●4 Information to be supplied by the purchaser .....5

5 Designation .....6

6 Manufacture.....6

7 Requirements .....6

8 Testing and documents on material testing .....8

■9 Identification and marking .....9

■10 Packaging and surface protection .....9

■11 Complaints .....9

12 Dangerous substances .....9

13 Evaluation of conformity.....9

Annex A Welding conditions .....13

Annex B (normative) Evaluation of conformity .....14

Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 89/106/EEC, EU Construction Products Directive .....18

Bibliography .....23

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სახსრად შეიძინეთ სტანდარტი.

## Foreword

This document (EN 10340:2007) has been prepared by Technical Committee ECISS/TC 31 "Steel castings", the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2008, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by July 2009.

This document has been prepared under a mandate M120 given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s) "Construction Products Directive (89/106/EEC)".

For relationship with EU Directive(s) "Construction Products Directive (CPD)", see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

This document is intended to be read in conjunction with EN 1559-1:1997 and EN 1559-2:2000 and the referenced test Standards.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EC Directive(s).

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

## Introduction

This draft European Standard retains the same format for clauses as EN 1559-1:1997 and EN 1559-2:2000. It is intended to be used in conjunction with these standards. Where no text is given under a paragraph heading, the corresponding paragraph of EN 1559-1:1997 and EN 1559-2:2000 applies.

The structure of this standard is as follows:

- clauses and subclauses preceded by ■ indicate no additional conditions to EN 1559-1<sup>1)</sup> and EN 1559-2<sup>1)</sup>;
- clauses and subclauses marked with a single dot ● indicate that the conditions shall be agreed at the time of enquiry and order in so far as such conditions do no conflict with the regulatory requirements of the European Union State or EFTA of destination;
- subclauses marked with two dots ●● indicate that conditions may be agreed at the time of enquiry and order (optional) in so far as such conditions do no conflict with the regulatory requirements of the European Union State or EFTA of destination;
- subclauses without dot marking are a requirement of this standard.

---

1) When complementary information is given in a clause or subclause of this standard (versus the same clause or subclause of EN 1559-1:1997 or EN 1559-2:2000) it is preceded by "in addition to EN 1559".